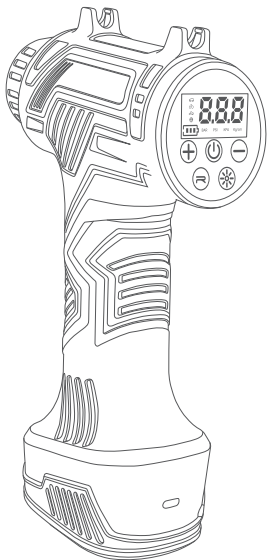


# Ipflin



JN-8134

/

## PORTABLE CAR AIR COMPRESSORS USER MANUAL

# CATALOG

## English - - - - - 01-12

INTRODUCTION / WARNING / DIAGRAM / FEATURES	01-06
TYRE INFLATION / TROUBLESHOOTING / MAINTENANCE /	06-10
SPECIFICATIONS / PACKAGE INCLUDES / RECYCLING / WARRANTY PERIOD	11-12

## Deutsch - - - - - 13-24

EINLEITUNG / WARNUNG / DIAGRAMM / FUNKTIONEN	13-18
REIFENFÜLLER / PROBLEMBEHANDLUNG / WARTUNG	18-22
SPEZIFIKATIONEN / LIEFERUMFANG / RECYCLING / GARANTIEZEIT	23-24

## Français - - - - - 25-36

INTRODUCTION / AVERTISSEMENT / DIAGRAMM / CARACTÉRISTIQUES	25-30
GONFLAGE DES PNEUS / DÉPANNAGE / ENTRETIEN	30-34
CARACTÉRISTIQUES / CONTENU DU COLIS / RECYCLAGE / PÉRIODE DE GARANTIE	35-36

## **España - - - - - 37-48**

INTRODUCCIÓN / ADVERTENCIA / DIAGRAMA / ..... 37-42  
CARACTERÍSTICAS

INFLADO DE NEUMÁTICOS / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ..... 42-46  
MANTENIMIENTO /

ESPECIFICACIONES / EL PAQUETE INCLUYE / ..... 47-48  
RECICLAJE / PERÍODO DE GARANTÍA

## **Italia - - - - - 49-60**

INTRODUZIONE / AVVERTENZA / DIAGRAMMA / ..... 49-54  
CARATTERISTICHE

GONFIAGGIO PNEUMATICI / RISOLUZIONE PROBLEMI / ..... 54-58  
MANUTENZIONE

SPECIFICHE / LA CONFEZIONE INCLUDE / ..... 59-60  
RICICLO / PERIODO DI GARANZIA

## **Spanje - - - - - 61-72**

INLEIDING / WAARSCHUWING / DIAGRAMMA / KENMERKEN ..... 61-66

BANDEN OPPOMPEN / RISOLUZIONE PROBLEMI / ..... 66-70  
ONDERHOUD /

SPECIFICATIES / LA CONFEZIONE INCLUDE / ..... 71-72  
RECYCLING / GARANTIEPERIODE

# INTRODUCTION

Thank you for purchasing the Ipflin Portable Tyre Inflator.

This portable tyre inflator can inflate regular tyres as well as other small inflatables. The tyre inflator will automatically shut off when it reaches the preset pressure (please ensure the set pressure is higher than the tyre's current pressure), Note that the previously preset pressure value will be recalled and reapplied for the next inflation.

We hope you enjoy your new tyre inflator!

Thank you again for choosing Ipflin, if you have any questions or concerns regarding your product, please contact us at

[support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

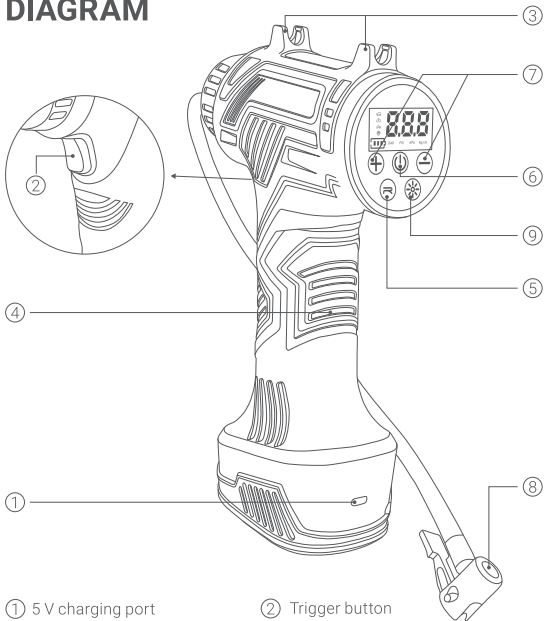
# WARNING

- Please read the instructions carefully before use. Incorrect usage may damage the product.
- Please pay attention to electrical safety when using it.
- Before use, make sure that the remaining power of the air pump battery is enough to fully inflate.
- Check the preset pressure value before use. The preset pressure value should match the object to be inflated.
- Please do not use this product in the rain or near any liquids.
- Keep out of reach of children. If there are children nearby, ensure they are properly supervised.
- Keep the device away from fire, corrosive gases, liquids, and strong magnetic fields.
- Do not aim the nozzle at people or any part of the human body.
- Contains small accessories which are a choking hazard for young children.
- Risk of electric shock. Do not use this tyre inflator if it is damaged or if any wires are exposed.
- Avoid extended and continuous use. The maximum time for continuous use is 20 minutes.
- After extended use, let the tyre inflator rest for at least 10 minutes before using it again.
- Do not store the tyre inflator in high-temperature or humid environments.
- Suitable for use with SUVs, cars, motorcycles, bicycles, decorative balloons, and other inflatables. Not suitable for RVs, trucks, or other large-volume objects.
- Do not overinflate tyres. High-pressure air may cause injury.

- Only move the product by its handle. Do not drag the tyre inflator by pulling its power cord or hose.
- During use, do not touch any part of the tyre inflator other than the switch and handle. The tyre inflator gets hot during use and remains hot for some time afterward.
- Do not use chemicals to clean the tyre inflator. Only use mild soap and a cloth dipped in warm water to clean its plastic parts.
- The rechargeable battery pack should always be used in a clean, dry, well-ventilated place. Please keep the tyre inflator away from fire, heat, and corrosive liquids.
- The rechargeable battery pack should be recharged soon after being discharged. Keeping the battery discharged for too long may reduce its capacity or damage it. To maximize the battery's service life, recharge it immediately after use.
- To maximize the life span of the air pump, charge it immediately after use.

# DIAGRAM

EN



① 5 V charging port

② Trigger button

③ Inflatable hose storage box

④ Handle

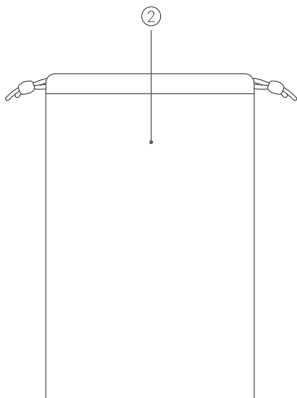
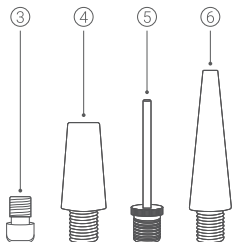
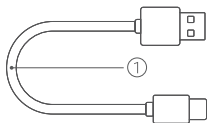
⑤ "R" mode switch button/unit switch button

⑥ Power button

⑦ "-" and "+" buttons

⑧ Quick connector

⑨ Light button



① USB charging cable

③ Bicycle adapter

⑤ Ball Needle

② Storage bag

④ Swimming ring adapter

⑥ Inflatable boat adapter

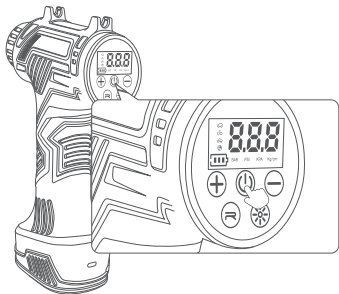
## FEATURES

- Rapid inflation
- Versatile compatibility – Can inflate a wide variety of items, including SUVs, cars, motorcycles, bicycles, swim rings, basketballs, and more.
- Memory function – Automatically saves and reapplies the previously set pressure.

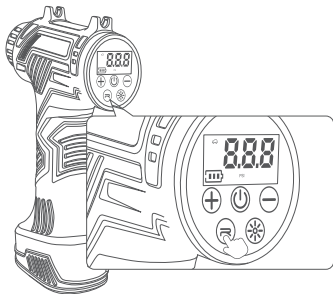
- Auto shut-off – Stops inflation automatically when the preset pressure is reached.
- Clear LCD display – Provides accurate, easy-to-read measurements for simple operation.
- Portable design – Compact and easy to carry or store in a car.
- Built-in charging port – Equipped with a 5V/2.0A USB port for convenient power access.

## TYRE INFLATION

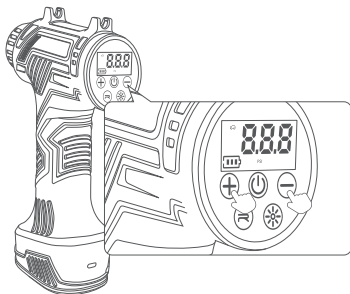
1. Fully charge the battery before first use, plug in the Type-C charging cable, and use the Type-C 5V in put to charge the built-in battery. The charging battery symbol lights up, and the corresponding battery symbol flashes and stays on when fully charged. Do not start the motor while charging.
2. Press and hold the "⏻" button for 1.5 seconds to turn on the tyre inflator



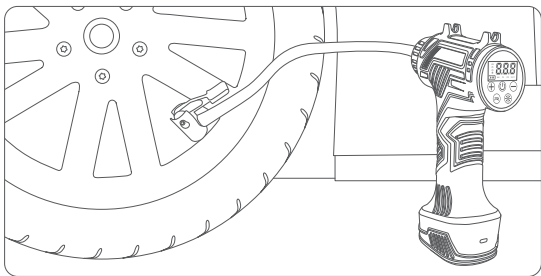
3. Press and hold the "⊖" button to select the desired unit, and short press the "⊖" button to select the desired mode



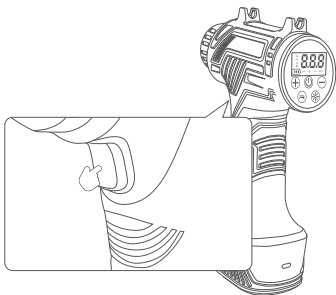
4. Use the "⊕" and "⊖" buttons to set the desired pressure. Use the tyre pressure guide on the inside of the driver's door for guidance. Make sure that the preset pressure is higher than the current pressure of your tyre.



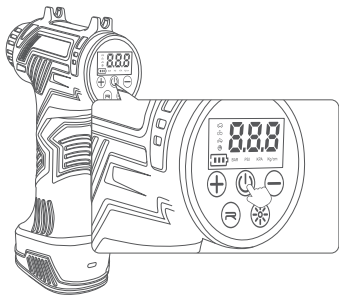
5. Remove the valve cap from the valve stem of the tyre and connect the quick connector or air nozzle to the valve stem. (Note: for better sealing when using the quick connector, align the valve stem and firmly press it in. As you do this, flip the small lever.)



6. Press the trigger button to start inflation. When the preset pressure is reached, the tyre inflator automatically shuts down.



7. After inflation is complete, press and hold the "⏻" button to shut down the tyre inflator.



## TROUBLESHOOTING

### 1. Air Pump Not Working

- Check the battery level indicator
- Note: The lithium battery may self-discharge during storage
- Solution: Recharge fully before use

### 2. Slow Inflation

- Verify the quick connector is properly seated on the valve stem
- Ensure the locking lever is fully engaged
- Check for any obstructions in the air hose

### 3. Overheating Protection

- The pump may become warm during extended operation
- Allow the unit to cool for 10-15 minutes before resuming use
- Recommended maximum continuous use: 20 minutes

### 4. Temperature Sensitivity

- Lithium battery performance decreases in low temperatures
- This is normal for all lithium-ion battery products
- For best results, store and use at room temperature

## MAINTENANCE

- Store the product in a cool, dry place and avoid direct sunlight
- Before long-term storage, charge the battery to 50%-80% capacity. Re-charge every 3 months to prolong its battery life.
- Use only mild soap and a soft cloth dampened with warm water to clean the plastic parts. Do not use harsh chemicals or abrasive materials.

# SPECIFICATIONS

Model	JN-8134
USB Output Voltage	5V
Inflating Speed	22 Liter/Min
Maximum Working Pressure	150 PSI
Continuous Operating Time	20 Minutes
Hose Length	11.8 in/30 cm
Maximum Battery Voltage	12.8 V
USB Output Current	Maximum 2 A
Dimensions	25.5x19x8 cm

## PACKAGE INCLUDES

User Manual	x1
Inflation Needle	x1
Tapered Adapter	x2
Storage Bag	x1
USB charging cable	x1
IPFLIN Portable Tire inflator	x1

# RECYCLING

You may dispose of the product when its service life has ended. Please recycle the recyclable parts according to local guidelines.

# WARRANTY PERIOD

## 1-Year Limited Warranty from Ipflin

Each Ipflin Portable Air Pump is guaranteed against defects in materials and workmanship. However, damage caused by neglect, misuse, contamination, alteration, accidents, or abnormal operating conditions is excluded. This warranty applies solely to the original purchaser and cannot be transferred.

Ipflin always strives to provide our customers with excellent products and customer service.

Questions or concerns? We're happy to help! Please contact us via [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).



Please register your warranty.

# EINLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf des Ipflin tragbaren Reifenkompressors.

Dieser tragbare Reifenkompressor kann normale Reifen sowie andere kleine aufblasbare Gegenstände befüllen. Der Reifenkompressor schaltet sich automatisch ab, wenn der voreingestellte Druck erreicht ist (bitte stellen Sie sicher, dass der eingestellte Druck höher ist als der aktuelle Reifendruck). Beachten Sie, dass der zuvor eingestellte Druckwert für die nächste Befüllung wieder abgerufen und angewendet wird.

DE

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Reifenkompressor!

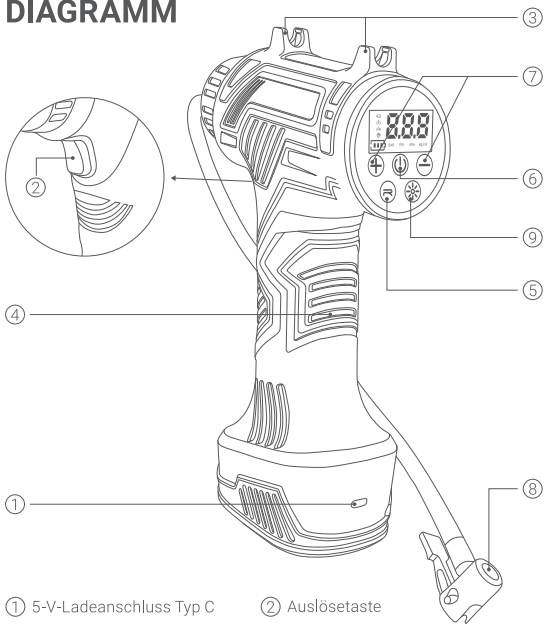
Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für Ipflin entschieden haben. Falls Sie Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

# WARNUNG

- Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch. Falsche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Bitte achten Sie auf die elektrische Sicherheit bei der Verwendung.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der verbleibende Akku des Luftkompressors ausreicht, um vollständig aufzupumpen.
- Überprüfen Sie den voreingestellten Druckwert vor der Verwendung. Der voreingestellte Druckwert sollte dem zu befüllenden Objekt entsprechen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Regen oder in der Nähe von Flüssigkeiten.
- Von Kindern fernhalten. Wenn Kinder in der Nähe sind, stellen Sie sicher, dass sie angemessen beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät von Feuer, korrosiven Gasen, Flüssigkeiten und starken Magnetfeldern fern.
- Richten Sie die Düse nicht auf Personen oder Körperteile.
- Enthält kleine Teile, die für kleine Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Stromschlaggefahr. Verwenden Sie diesen Reifenkompressor nicht, wenn er beschädigt ist oder Kabel freiliegen.
- Vermeiden Sie längeren und kontinuierlichen Gebrauch. Die maximale Nutzungsdauer beträgt 20 Minuten.
- Lassen Sie den Reifenkompressor nach längerem Gebrauch mindestens 10 Minuten ruhen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- Bewahren Sie den Reifenkompressor nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit auf.

- Geeignet für SUVs, Autos, Motorräder, Fahrräder, Dekorationsballons und andere aufblasbare Gegenstände. Nicht geeignet für Wohnmobile, LKWs oder andere großvolumige Objekte.
- Überblasen Sie die Reifen nicht. Hochdruckluft kann zu Verletzungen führen.
- Bewegen Sie das Produkt nur am Griff. Ziehen Sie den Reifenkompressor nicht am Stromkabel oder Schlauch.
- Berühren Sie während des Gebrauchs nur den Schalter und Griff. Der Reifenkompressor wird während des Betriebs heiß und bleibt danach noch einige Zeit heiß.
- Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung. Reinigen Sie die Kunststoffteile nur mit mildem Seifenwasser und einem Tuch.
- Das Akkupack sollte stets an einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Ort verwendet werden. Bewahren Sie den Reifenkompressor fern von Feuer, Hitze und ätzenden Flüssigkeiten auf.
- Laden Sie den Akku bald nach der Entladung wieder auf. Längere Entladung kann die Kapazität verringern oder den Akku beschädigen. Laden Sie ihn sofort nach Gebrauch auf, um die Lebensdauer zu maximieren.

# DIAGRAMM



① 5-V-Ladeanschluss Typ C

② Auslösetaste

③ Aufbewahrungsbox für  
Schlauch

④ Griff

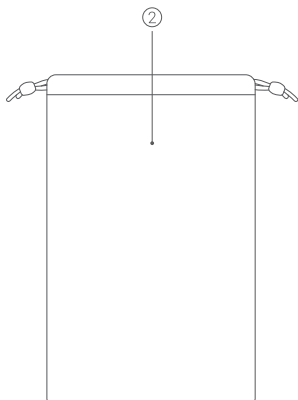
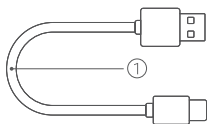
⑤ "R"-Modus-Taste/Einheiten-  
Umschalt-Taste

⑥ Einschalttaste

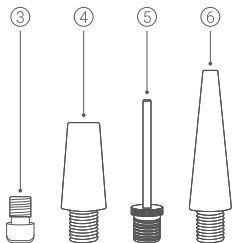
⑦ "-" und "+"-Tasten

⑧ Schnellkupplung

⑨ Lichttaste



DE



① USB-Ladekabel

② Aufbewahrungstasche

③ Fahrrad-Adapter

④ Schwimmring-Adapter

⑤ Ballnadel

⑥ Schlauchboot-Adapter

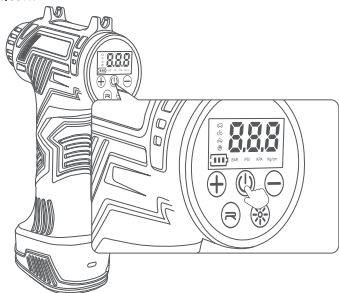
## MERKMALE

- Schnellaufpumpfunktion
- Vielseitige Kompatibilität - Kann verschiedene Objekte aufpumpen, inkl. SUVs, Autos, Motorräder, Fahrräder, Schwimmringe, Basketbälle u.v.m.
- Speicherfunktion - Automatische Speicherung und Wiederverwendung des zuletzt eingestellten Drucks

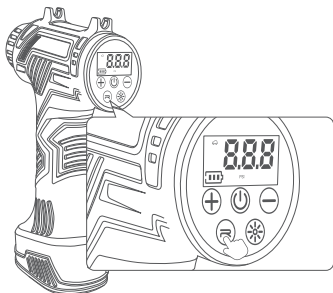
- Automatische Abschaltung - Stoppt bei Erreichen des voreingestellten Drucks
- Klare LCD-Anzeige - Präzise, leicht ablesbare Messwerte für einfache Bedienung
- Tragbares Design - Kompakt und leicht zu transportieren oder im Auto zu verstauen
- Integrierter Ladeanschluss - Mit 5V/2.0A USB-Port für einfachen Stromzugang

## REIFENAUFPUMPEN

1. Vor der ersten Verwendung den Akku vollständig aufladen.  
Typ-C-Ladekabel anschließen und den eingebauten Akku über den Typ-C 5V-Eingang laden. Das Ladesymbol leuchtet auf, und das entsprechende Akkusymbol blinkt und bleibt bei voller Ladung leuchten. Den Motor während des Ladevorgangs nicht starten.
2. Zum Einschalten des Reifenkompressors die "⏻" 1,5 Sekunden lang gedrückt halten.

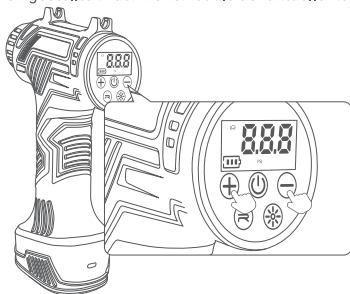


3. Zum Auswählen der gewünschten Einheit die " $\ominus$ " gedrückt halten.  
Zum Auswählen des gewünschten Modus die " $\ominus$ " kurz drücken.

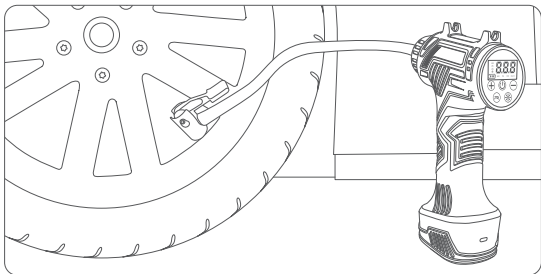


DE

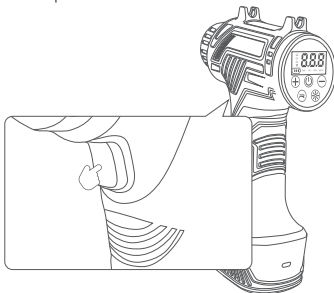
4. Verwenden Sie die " $\oplus$ " - und " $\ominus$ " -Tasten, um den gewünschten Druck einzustellen. Orientieren Sie sich dabei an der Reifendrucktabelle an der Innenseite der Fahrtür. Stellen Sie sicher, dass der voreingestellte Druck höher ist als der aktuelle Reifendruck.



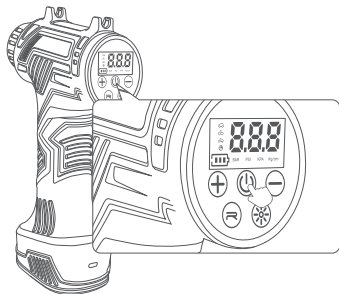
5. Entfernen Sie die Ventilkappe vom Ventilschaft des Reifens und setzen Sie den Schnellkuppler oder Luftdüse auf den Ventilschaft auf. (Hinweis: Für eine bessere Dichtung bei Verwendung des Schnellkupplers den Ventilschaft ausrichten und fest eindrücken. Dabei den kleinen Hebel umlegen.)



6. Drücken Sie den Auslöseknopf, um das Aufpumpen zu starten. Wenn der voreingestellte Druck erreicht ist, schaltet sich der Reifenkompressor automatisch ab.



7. Nach Abschluss des Aufpumpens halten Sie die "⏻" -Taste gedrückt, um den Reifenkompressor auszuschalten.



DE

## PROBLEMBEHANDLUNG

### 1. Luftpumpe funktioniert nicht

- Überprüfen Sie die Batterieanzeige
- Hinweis: Der Lithium-Akku kann sich während der Lagerung selbst entladen.
- Lösung: Vor Gebrauch vollständig aufladen.

### 2. Langsames Aufpumpen

- Prüfen Sie, ob die Schnellkupplung richtig auf dem Ventilsitz sitzt
- Stellen Sie sicher, dass der Verriegelungshebel vollständig eingerastet ist
- Überprüfen Sie den Luftschlauch auf Verstopfungen

### 3. Überhitzungsschutz

- Die Pumpe kann bei längerem Betrieb warm werden
- Lassen Sie das Gerät 10-15 Minuten abkühlen, bevor Sie es weiter verwenden
- Empfohlene maximale Betriebsdauer: 20 Minuten

### 4. Temperaturempfindlichkeit

- Die Leistung des Lithium-Akkus nimmt bei niedrigen Temperaturen ab
- Dies ist bei allen Lithium-Ionen-Akkus normal
- Für beste Ergebnisse bei Raumtemperatur lagern und verwenden

## WARTUNG

- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort und ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.
- Laden Sie den Akku vor längerer Lagerung auf 50–80 % auf und laden Sie ihn alle 3 Monate nach, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Reinigen Sie Kunststoffteile nur mit mildem Seifenwasser und einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel.

# SPECIFICATIONS

Modell	JN-8134
USB-Ausgangsspannung	5V
Aufpumpgeschwindigkeit	22 Liter/Min
Maximaler Arbeitsdruck	150 PSI
Dauerbetriebszeit	20 Minuten
Schlauchlänge	30 cm / 11,8 Zoll
Maximale Batteriespannung	12.8 V
USB-Ausgangsstrom Maximal	Maximal 2 A
Abmessungen	25.5x19x8 cm

DE

## IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

Benutzerhandbuch	x1
Aufpumpnadel	x1
Kegeladapter	x2
Aufbewahrungstasche	x1
USB-Ladekabel	x1
Ipflin tragbarer Reifenkompressor	x1

# RECYCLING

Sie können das Produkt am Ende seiner Lebensdauer entsorgen. Bitte recyceln Sie die wiederverwertbaren Teile gemäß den lokalen Richtlinien.

# GARANTIEZEITRAUM

DE

1-Jahre beschränkte Garantie von Ipflin

Jede Ipflin tragbare Luftpumpe ist gegen Material- und Verarbeitungsfehler garantiert. Schäden durch Vernachlässigung, Missbrauch, Verunreinigung, Veränderung, Unfälle oder abnormale Betriebsbedingungen sind jedoch ausgeschlossen. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar.

Ipflin bemüht sich stets, unseren Kunden hervorragende Produkte und exzellenten Kundenservice zu bieten.

Fragen oder Anliegen? Wir helfen Ihnen gerne! Kontaktieren Sie uns unter [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).



Bitte registrieren Sie Ihre Garantie.

# INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté le gonfleur de pneus portable Ipflin.

Ce gonfleur portable peut gonfler les pneus ordinaires ainsi que d'autres petits objets gonflables. Le gonfleur s'arrêtera automatiquement lorsqu'il atteindra la pression prédéfinie (veuillez vous assurer que la pression définie est supérieure à la pression actuelle du pneu). Veuillez noter que la valeur de pression prédéfinie précédente sera rappelée et réappliquée pour le prochain gonflage.

Nous espérons que vous apprécierez votre nouveau gonfleur de pneus!

**FR** Merci encore d'avoir choisi Ipflin. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit, veuillez nous contacter à [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

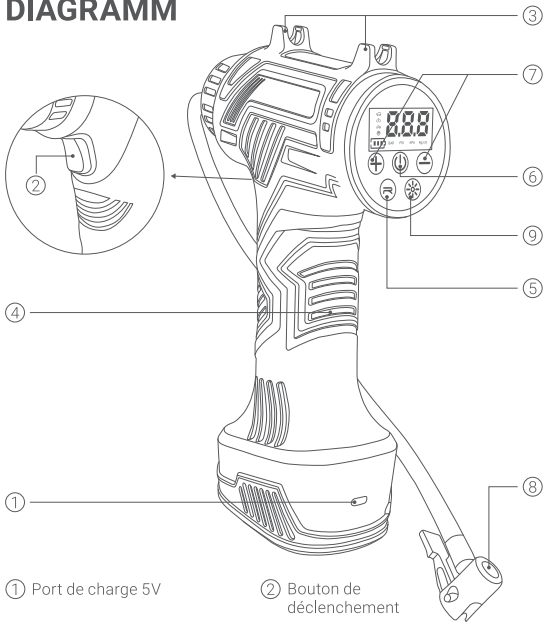
# AVERTISSEMENT

- Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit.
- Veuillez faire attention à la sécurité électrique lors de son utilisation.
- Avant utilisation, assurez-vous que la batterie du compresseur a suffisamment de charge pour gonfler complètement.
- Vérifiez la valeur de pression prédéfinie avant utilisation. La pression prédéfinie doit correspondre à l'objet à gonfler.
- Ne pas utiliser ce produit sous la pluie ou à proximité de liquides.
- Tenir hors de portée des enfants. Si des enfants sont présents, assurez-vous qu'ils sont correctement surveillés.
- Éloignez l'appareil du feu, des gaz corrosifs, des liquides et des champs magnétiques puissants.
- Ne dirigez pas la buse vers des personnes ou des parties du corps humain.
- Contient de petits accessoires qui présentent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.
- Risque de choc électrique. N'utilisez pas ce gonfleur s'il est endommagé ou si des fils sont exposés.
- Évitez une utilisation prolongée et continue. La durée maximale d'utilisation continue est de 20 minutes.
- Après une utilisation prolongée, laissez reposer le gonfleur pendant au moins 10 minutes avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne rangez pas le gonfleur dans des environnements à haute température ou humides.

- Convient pour les SUV, voitures, motos, vélos, ballons décoratifs et autres objets gonflables. Non adapté aux camping-cars, camions ou autres objets de grand volume.
- Ne gonflez pas excessivement les pneus. L'air sous haute pression peut causer des blessures.
- Déplacez le produit uniquement par sa poignée. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou le tuyau.
- Pendant l'utilisation, ne touchez que l'interrupteur et la poignée. Le gonfleur chauffe pendant l'utilisation et reste chaud un certain temps après.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyer. Nettoyez les parties plastiques avec de l'eau savonneuse tiède et un chiffon doux.
- Utilisez la batterie dans un endroit propre, sec et bien ventilé. Éloignez le gonfleur du feu, de la chaleur et des liquides corrosifs.
- Rechargez la batterie peu après sa décharge. Une décharge prolongée peut réduire sa capacité ou l'endommager. Pour maximiser sa durée de vie, rechargez-la immédiatement après usage.

FR

# DIAGRAMM



① Port de charge 5V

② Bouton de déclenchement

③ Boîte de rangement pour tuyau

④ Poignée

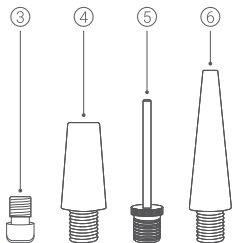
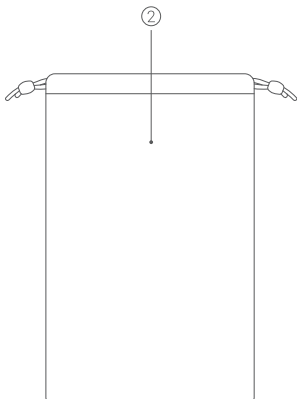
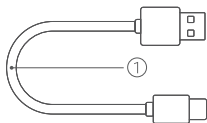
⑤ Bouton de mode "R"/bouton de sélection d'unité

⑥ Bouton d'alimentation

⑦ Boutons "-" et "+"

⑧ Raccord rapide

⑨ Bouton lumineux



FR

① Câble de charge USB

② Sac de rangement

③ Adaptateur vélo

④ Adaptateur bouée

⑤ Aiguille à ballon

⑥ Adaptateur bateau gonflable

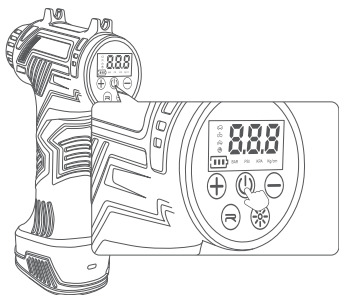
## CARACTÉRISTIQUES

- Gonflage rapide
- Compatibilité universelle - Peut gonfler divers articles dont SUV, voitures, motos, vélos, bouées, ballons de basket, etc.
- Mémoire de pression - Sauvegarde et réutilise automatiquement la dernière pression réglée

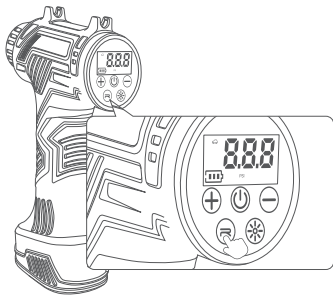
- Arrêt automatique - Cesse le gonflage lorsque la pression prédéfinie est atteinte
- Affichage LCD clair - Mesures précises et faciles à lire pour une utilisation simple
- Design portable - Compact et facile à transporter ou ranger dans une voiture
- Port de charge intégré - Doté d'un port USB 5V/2.0A pour un accès pratique à l'alimentation

## GONFLAGE DE PNEUS

1. Avant la première utilisation, charger complètement la batterie. Brancher le câble de charge Type-C et utiliser l'entrée Type-C 5V pour charger la batterie intégrée. Le symbole de charge de la batterie s'allume, et le symbole correspondant de la batterie clignote puis reste allumé une fois chargée. Ne pas démarrer le moteur pendant la charge.
2. Pour allumer le gonfleur, maintenir le bouton "⏻" enfoncé pendant 1,5 seconde.

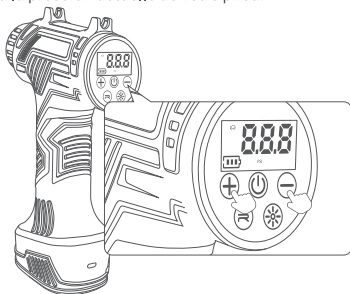


3. Maintenir le bouton "⌂" enfoncé pour sélectionner l'unité souhaitée.  
Appuyer brièvement sur le bouton "⌂" pour choisir le mode désiré.

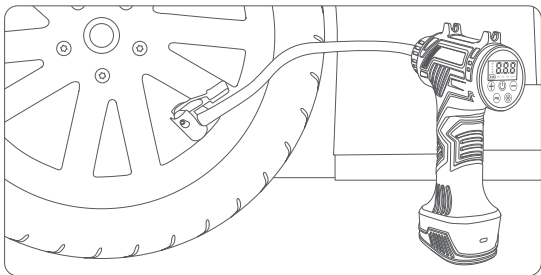


FR

4. Utilisez les boutons "⊕" et "⊖" pour régler la pression souhaitée.  
Référez-vous au guide de pression des pneus situé à l'intérieur de la portière du conducteur. Assurez-vous que la pression prédéfinie est supérieure à la pression actuelle de votre pneu.

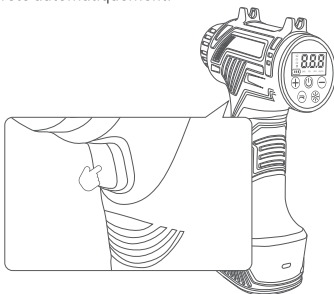


5. Retirez le bouchon de valve de la tige de valve du pneu et connectez le raccord rapide ou la buse d'air à la tige de valve. (Remarque : pour un meilleur étanchéité lors de l'utilisation du raccord rapide, alignez la tige de valve et appuyez fermement. Tout en faisant cela, basculez le petit levier.)

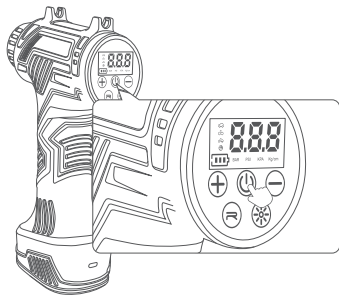


FR

6. Appuyez sur le bouton de déclenchement pour commencer le gonflage. Lorsque la pression prédéfinie est atteinte, le gonfleur s'arrête automatiquement.



7. Une fois le gonflage terminé, maintenez le bouton "⏻" enfoncé pour éteindre le gonfleur.



FR

## DÉPANNAGE

### 1. La pompe à air ne fonctionne pas

- Vérifiez l'indicateur de niveau de batterie
- Remarque : La batterie lithium peut se décharger pendant le stockage.
- Solution : Recharger complètement avant utilisation.

### 2. Gonflage lent

- Vérifiez que le raccord rapide est bien positionné sur la valve
- Assurez-vous que le levier de verrouillage est bien engagé
- Vérifiez l'absence d'obstructions dans le tuyau d'air

### 3. Protection contre la surchauffe

- La pompe peut chauffer lors d'une utilisation prolongée
- Laissez refroidir 10–15 minutes avant de reprendre l'utilisation
- Durée maximale recommandée : 20 minutes

### 4. Sensibilité à la température

- Les performances de la batterie lithium diminuent par temps froid
- Ceci est normal pour toutes les batteries lithium-ion
- Pour de meilleurs résultats, stockez et utilisez à température ambiante

## ENTRETIEN

FR

- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil.
- Avant un stockage prolongé, chargez la batterie à 50–80 % et rechargez-la tous les 3 mois.
- Nettoyez les parties en plastique avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux. Évitez les produits chimiques abrasifs.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	JN-8134
Tension de sortie USB	5V
Vitesse de gonflage	22 Liter/Min
Pression de travail max	150 PSI
Durée d'utilisation continue	20 Minuten
Longueur du tuyau	30 cm / 11,8 Zoll
Tension batterie max	12.8 V
Courant de sortie USB	Max 2 A
Dimensions	25.5x19x8 cm

FR

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Manuel d'utilisation	x1
Aiguille de gonflage	x1
Adaptateur conique	x2
Sac de rangement	x1
Câble de charge USB	x1
Gonfleur de pneu portable Ipflin	x1

# RECYCLAGE

Vous pouvez jeter le produit lorsque sa durée de vie est terminée. Veuillez recycler les pièces recyclables conformément aux directives locales.

# PÉRIODE DE GARANTIE

Garantie limitée de 1 an par Ipflin

Chaque pompe à air portable Ipflin est garantie contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cependant, les dommages causés par la négligence, une mauvaise utilisation, la contamination, la modification, les accidents ou des conditions d'utilisation anormales sont exclus. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable.

Ipflin s'efforce toujours de fournir à ses clients des produits excellents et un service client de qualité.

Des questions ou des préoccupations ? Nous sommes heureux de vous aider ! Contactez-nous via [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).



Veuillez enregistrer votre service de garantie.

FR

# INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el inflador de neumáticos portátil Ipflin.

Este inflador portátil puede inflar neumáticos regulares así como otros pequeños inflables. El inflador se apagará automáticamente cuando alcance la presión preestablecida (asegúrese de que la presión establecida sea mayor que la presión actual del neumático). Tenga en cuenta que el valor de presión preestablecido anteriormente se recordará y se volverá a aplicar para la próxima inflación.

¡Esperamos que disfrute de su nuevo inflador de neumáticos!

Gracias nuevamente por elegir Ipflin. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su producto, por favor contáctenos en [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

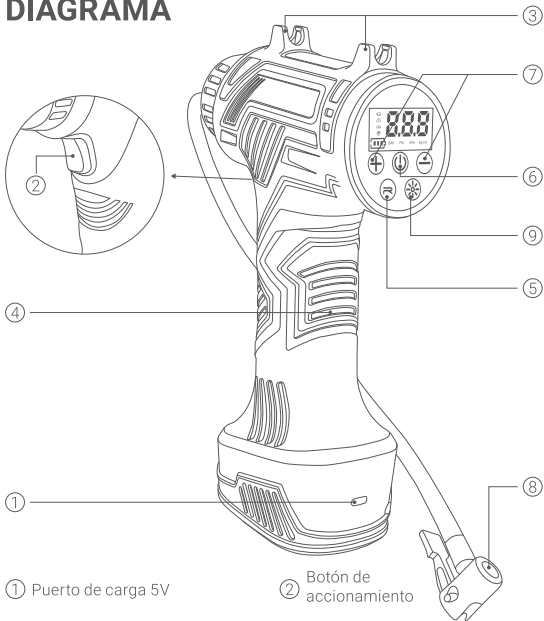
# ADVERTENCIA

- Lea atentamente las instrucciones antes de usar. Un uso incorrecto puede dañar el producto.
- Preste atención a la seguridad eléctrica durante su uso.
- Antes de usar, asegúrese de que la batería del compresor tenga suficiente carga para inflar completamente.
- Verifique el valor de presión preestablecido antes de usar. La presión preestablecida debe coincidir con el objeto a inflar.
- No utilice este producto bajo la lluvia o cerca de líquidos.
- Mantener fuera del alcance de los niños. Si hay niños cerca, asegúrese de que estén debidamente supervisados.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego, gases corrosivos, líquidos y campos magnéticos fuertes.
- No apunte la boquilla hacia personas o partes del cuerpo humano.
- Contiene accesorios pequeños que representan un peligro de asfixia para niños pequeños.
- Riesgo de descarga eléctrica. No use este inflador si está dañado o si hay cables expuestos.
- Evite el uso prolongado y continuo. El tiempo máximo de uso continuo es de 20 minutos.
- Después de un uso prolongado, deje reposar el inflador durante al menos 10 minutos antes de volver a usarlo.
- No guarde el inflador en ambientes con alta temperatura o humedad.
- Adecuado para SUV, autos, motocicletas, bicicletas, globos decorativos y otros inflables. No apto para autocaravanas, camiones u otros objetos

de gran volumen.

- No infle en exceso los neumáticos. El aire a alta presión puede causar lesiones.
- Mueva el producto solo por el asa. No arrastre el inflador tirando del cable o manguera.
- Durante el uso, solo toque el interruptor y el asa. El inflador se calienta durante el uso y permanece caliente un tiempo después.
- No use químicos para limpiarlo. Limpie las partes plásticas con agua tibia y jabón suave.
- Use la batería en lugares limpios, secos y ventilados. Manténgalo alejado del fuego, calor y líquidos corrosivos.
- Recargue la batería poco después de descargarla. Una descarga prolongada puede dañarla. Para maximizar su vida útil, cárguela inmediatamente después de usarla.

# DIAGRAMA



① Puerto de carga 5V

② Botón de accionamiento

③ Caja de almacenamiento para manguera

④ Asa

⑤ Botón de modo "R"/selector de unidades

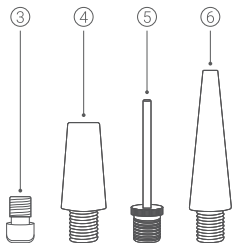
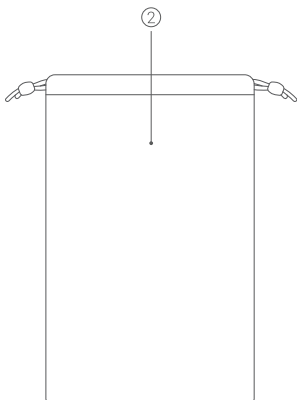
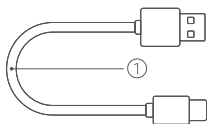
⑥ Botón de encendido

⑦ Botones "-" y "+"

⑧ Conector rápido

⑨ Botón de luz

ES



① Cable USB de carga

② Bolsa de almacenamiento

③ Adaptador para bicicleta

④ Adaptador para flotador

⑤ Aguja para balones

⑥ Adaptador para bote inflable

ES

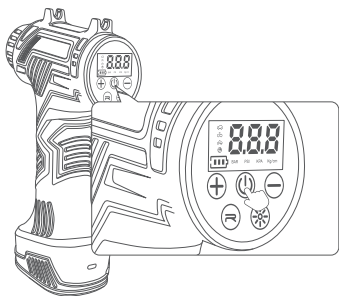
## CARACTERÍSTICAS

- Inflado rápido
- Compatibilidad versátil - Puede inflar diversos artículos incluyendo SUV, autos, motocicletas, bicicletas, flotadores, balones de baloncesto y más
- Función memoria - Guarda y replica automáticamente la presión configurada previamente

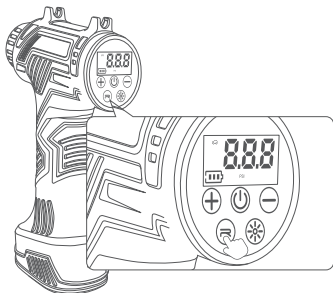
- Apagado automático - Detiene el inflado al alcanzar la presión preestablecida
- Pantalla LCD clara - Mediciones precisas y fáciles de leer para operación sencilla
- Diseño portátil - Compacto y fácil de transportar o guardar en el auto
- Puerto de carga integrado - Equipado con puerto USB 5V/2.0A para acceso conveniente a la energía

## INFLADO DE NEUMÁTICOS

1. Antes del primer uso, cargue completamente la batería. Conecte el cable de carga Type-C y utilice la entrada Type-C 5V para cargar la batería incorporada. El símbolo de carga de la batería se enciende, y el símbolo correspondiente de la batería parpadea y permanece encendido cuando está completamente cargada. No ponga en marcha el motor mientras se carga.
2. Mantenga pulsado el botón de "⏻" durante 1,5 segundos para encender el inflador.

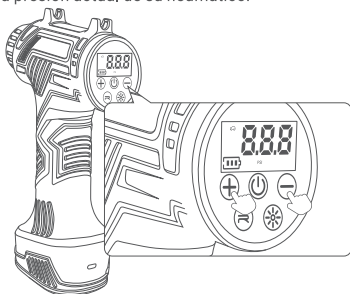


- Mantenga pulsado el botón "⊖" para seleccionar la unidad deseada. Pulse brevemente el botón "⊕" para seleccionar el modo deseado.

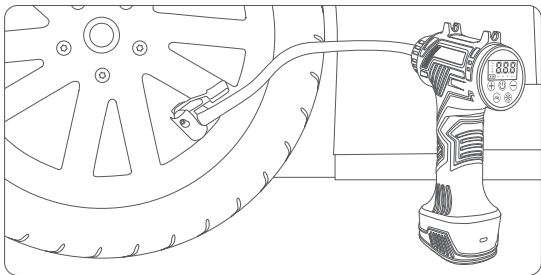


- Utilice los botones "+ " y " - " para establecer la presión deseada. Consulte la guía de presión de neumáticos en el interior de la puerta del conductor. Asegúrese de que la presión preestablecida sea mayor que la presión actual de su neumático.

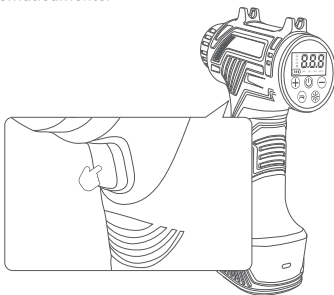
ES



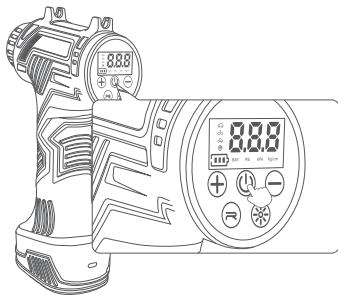
5. Retire el tapón de la válvula del vástago de la válvula del neumático y conecte el conector rápido o la boquilla de aire al vástago de la válvula. (Nota: para un mejor sellado al usar el conector rápido, alinee el vástago de la válvula y presione firmemente. Mientras hace esto, mueva la palanca pequeña.)



6. Pulse el botón de accionamiento para comenzar el inflado. Cuando se alcance la presión preestablecida, el inflador se apagará automáticamente.



7. Una vez completado el inflado, mantenga presionado el botón "⏻" para apagar el inflador.



ES

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. El inflador no funciona

- Verifique el indicador de carga de la batería
- Nota: La batería de litio puede autodescargarse durante el almacenamiento.
- Solución: Cargue completamente antes de usar.

### 2. Inflado lento

- Asegúrese de que el conector rápido esté bien colocado en la válvula
- Verifique que la palanca de bloqueo esté completamente ajustada
- Revise si hay obstrucciones en la manguera

### 3. Protección contra sobrecalentamiento

- El inflador puede calentarse durante uso prolongado
- Deje enfriar 10–15 minutos antes de continuar
- Tiempo máximo recomendado: 20 minutos

### 4. Sensibilidad a la temperatura

- El rendimiento de la batería disminuye en frío
- Esto es normal en baterías de iones de litio
- Para mejores resultados, almacene y use a temperatura ambiente

## MANTENIMIENTO

- Guarde el producto en un lugar fresco y seco, sin luz solar directa.
- Antes de guardarlo por largo tiempo, cargue la batería al 50–80 % y recárguela cada 3 meses.
- Limpie las partes de plástico con agua jabonosa y un paño suave. No use químicos abrasivos.

ES

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	JN-8134
Voltaje de salida USB	5 V
Velocidad de inflado	22 litros/min
Presión máxima de trabajo	150 PSI
Tiempo de uso continuo	20 minutos
Longitud de manguera	11,8 pulg./30 cm
Voltaje máximo batería	12,8 V
Corriente de salida USB	Máximo 2 A
Dimensiones	25,5 x 19 x 8 cm

ES

## CONTENIDO DEL PAQUETE

Manual de usuario	x1
Aguja de inflado	x1
Adaptador cónico	x2
Bolsa de almacenamiento	x1
Cable USB de carga	x1
Inflador de neumáticos portátil Ipflin	x1

# RECICLAJE

Puede desechar el producto cuando finalice su vida útil. Recicle las partes reciclables según las normativas locales.

# PERIODO DE GARANTÍA

Garantía limitada de 1 año de Ipflin

Cada inflador portátil Ipflin está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra. Sin embargo, los daños causados por negligencia, mal uso, contaminación, alteración, accidentes o condiciones de funcionamiento anormales están excluidos. Esta garantía aplica solo al comprador original y no es transferible.

Ipflin siempre se esfuerza por ofrecer a nuestros clientes productos excelentes y un servicio al cliente de calidad.

¿Preguntas o inquietudes? ¡Estamos encantados de ayudarte! Contáctanos en [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).

ES



Por favor, registre su servicio de garantía.

# INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il compressore portatile per pneumatici Ipflin.

Questo compressore portatile può gonfiare pneumatici normali e altri piccoli oggetti gonfiabili. Il compressore si spegnerà automaticamente quando raggiungerà la pressione preimpostata (assicurarsi che la pressione impostata sia superiore alla pressione attuale del pneumatico). Si noti che il valore di pressione precedentemente impostato verrà richiamato e riapplicato per il successivo gonfiaggio.

Speriamo che apprezzerete il vostro nuovo compressore per pneumatici!

Grazie ancora per aver scelto Ipflin. Se avete domande o dubbi riguardanti il vostro prodotto, vi preghiamo di contattarci a [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

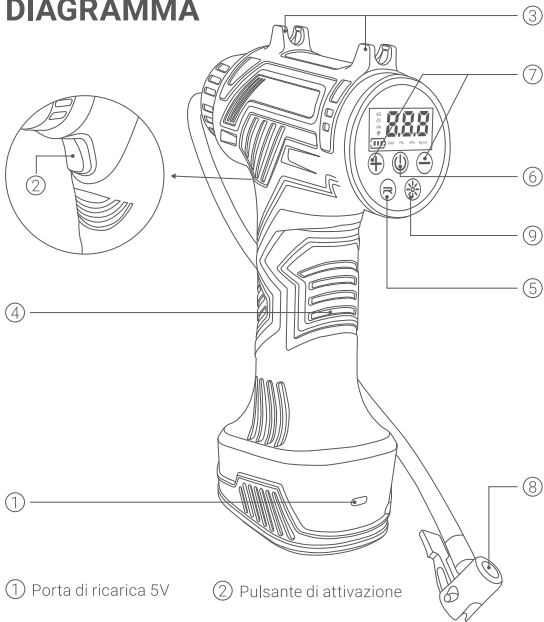
# AVVERTENZA

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Un uso scorretto potrebbe danneggiare il prodotto.
- Prestare attenzione alla sicurezza elettrica durante l'uso.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la batteria del compressore abbia sufficiente carica per il gonfiaggio completo.
- Verificare il valore di pressione preimpostato prima dell'uso. La pressione preimpostata deve corrispondere all'oggetto da gonfiare.
- Non utilizzare questo prodotto sotto la pioggia o vicino a liquidi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Se sono presenti bambini, assicurarsi che siano adeguatamente sorvegliati.
- Tenere il dispositivo lontano da fuoco, gas corrosivi, liquidi e campi magnetici intensi.
- Non puntare l'ugello verso persone o parti del corpo umano.
- Contiene piccoli accessori che rappresentano un pericolo di soffocamento per i bambini piccoli.
- Rischio di scosse elettriche. Non utilizzare questo gonfiatore se è danneggiato o se i fili sono esposti.
- Evitare un uso prolungato e continuo. Il tempo massimo di utilizzo continuo è di 20 minuti.
- Dopo un uso prolungato, lasciare riposare il gonfiatore per almeno 10 minuti prima di riutilizzarlo.
- Non conservare il gonfiatore in ambienti ad alta temperatura o umidi.
- Adatto per SUV, auto, moto, biciclette, palloncini decorativi e altri

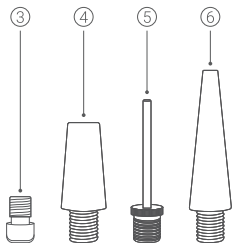
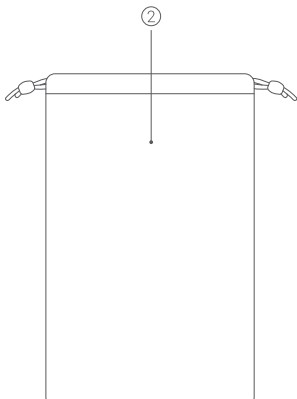
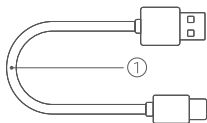
gonfiabili. Non adatto per camper, camion o altri oggetti di grandi dimensioni.

- Non gonfiare eccessivamente gli pneumatici. L'aria ad alta pressione può causare lesioni.
- Spostare il prodotto solo mediante la maniglia. Non trascinare il gonfiatore tirando il cavo di alimentazione o il tubo.
- Durante l'uso, toccare solo l'interruttore e la maniglia. Il gonfiatore si surriscalda durante l'uso e rimane caldo per un po' dopo.
- Non usare prodotti chimici per la pulizia. Pulire le parti in plastica solo con acqua tiepida e sapone neutro.
- Utilizzare la batteria in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato. Tenere il gonfiatore lontano da fuoco, calore e liquidi corrosivi.
- Ricaricare la batteria poco dopo lo scaricamento. Uno scaricamento prolungato può ridurne la capacità o danneggiarla. Per massimizzarne la durata, ricaricarla subito dopo l'uso.

# DIAGRAMMA



- ① Porta di ricarica 5V
- ② Pulsante di attivazione
- ③ Alloggiamento per tubo flessibile
- ④ Maniglia
- ⑤ Pulsante modalità "R"/selezione unità
- ⑥ Pulsante di accensione
- ⑦ Pulsanti "-" e "+"
- ⑧ Connettore rapido
- ⑨ Pulsante luce



① Cavo di ricarica USB

② Borsa portaoggetti

③ Adattatore per bicicletta

④ Adattatore per salvagente

⑤ Ago per palloni

⑥ Adattatore per gommone

## CARATTERISTICHE

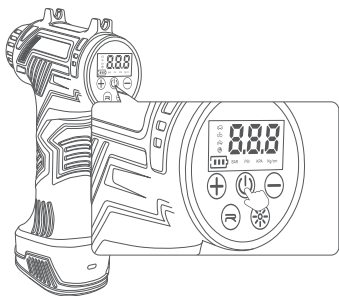
IT

- Gonfiaggio rapido
- Compatibilità versatile - Può gonfiare vari articoli tra cui SUV, auto, moto, biciclette, salvagenti, palloni da basket e altro
- Funzione memoria - Salva e riapplica automaticamente la pressione precedentemente impostata

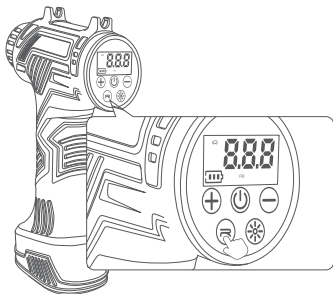
- Spegnimento automatico - Interrompe il gonfiaggio al raggiungimento della pressione impostata
- Display LCD chiaro - Misurazioni precise e di facile lettura per un'operazione semplice
- Design portatile - Compattono e facile da trasportare o riporre in auto
- Porta di ricarica integrata - Dotata di porta USB 5V/2.0A per un accesso pratico all'alimentazione

## GONFIAGGIO PNEUMATICI

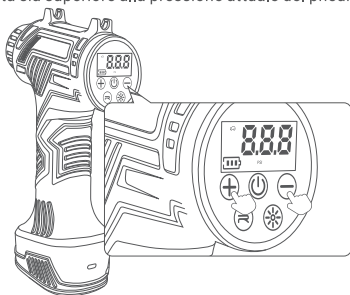
1. Prima del primo utilizzo, caricare completamente la batteria. Collegare il cavo di ricarica Type-C e utilizzare l'ingresso Type-C per caricare la batteria incorporata. Il simbolo della batteria in carica si illumina e il corrispondente simbolo della batteria lampeggia e rimane acceso quando completamente carica. Non avviare il motore durante la ricarica.
2. Tenere premuto il pulsante di "⏻" per 1,5 secondi per accendere il gonfiatore.



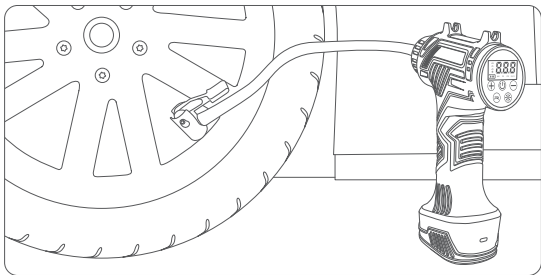
3. Tenere premuto il pulsante "☰" per selezionare l'unità desiderata. Premere brevemente il pulsante "☰" per selezionare la modalità desiderata.



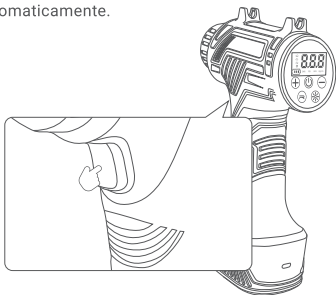
4. Utilizzare i pulsanti "⊕" e "⊖" per impostare la pressione desiderata. Fare riferimento alla guida della pressione dei pneumatici all'interno dello sportello del conducente. Assicurarsi che la pressione preimpostata sia superiore alla pressione attuale del pneumatico.



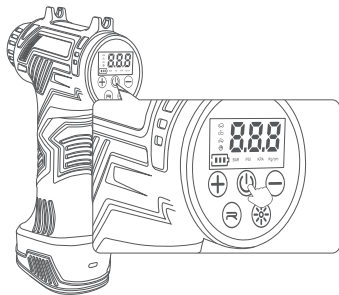
5. Rimuovere il tappo della valvola dallo stelo della valvola dello pneumatico e collegare il connettore rapido o l'ugello dell'aria allo stelo della valvola. (Nota: per una migliore tenuta quando si usa il connettore rapido, allineare lo stelo della valvola e premere con forza. Durante questa operazione, far scattare la piccola leva.)



6. Premere il pulsante di attivazione per avviare il gonfiaggio. Quando viene raggiunta la pressione preimpostata, il gonfiatore si spegne automaticamente.



7. Al termine del gonfiaggio, tenere premuto il pulsante "⏻" per spegnere il gonfiatore.



## RISOLUZIONE PROBLEMI

### 1. Pompa dell'aria non funzionante

- Controllare l'indicatore del livello della batteria
- Nota: La batteria al litio può scaricarsi durante lo stoccaggio.
- Soluzione: Ricaricare completamente prima dell'uso.

IT

### 2. Gonfiaggio lento

- Verificare che il connettore rapido sia correttamente inserito sulla valvola
- Assicurarsi che la leva di blocco sia completamente innestata
- Controllare eventuali ostruzioni nel tubo dell'aria

### 3. Protezione dal surriscaldamento

- La pompa può surriscaldarsi durante un uso prolungato
- Lasciare raffreddare per 10–15 minuti prima di riutilizzarla
- Tempo massimo di utilizzo continuo: 20 minuti

### 4. Sensibilità alla temperatura

- El rendimiento de la batería disminuye en frío
- Esto es normal en baterías de iones de litio
- Para mejores resultados, almacene y use a temperatura ambiente

## MANUTENZIONE

- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.
- Prima di riporlo a lungo, caricare la batteria al 50–80 % e ricaricarla ogni 3 mesi.
- Pulire le parti in plastica solo con acqua saponata e un panno morbido. Evitare prodotti chimici aggressivi.

# SPECIFICHE TECNICHE

Modello	JN-8134
Tensione di uscita USB	5 V
Velocità di gonfiaggio	22 litri/min
Pressione massima di esercizio	150 PSI
Tempo di funzionamento continuo	20 minuti
Lunghezza del tubo flessibile	30 cm
Tensione massima della batteria	12,8 V
Corrente di uscita USB	Massimo 2 A
Dimensioni	25,5 x 19 x 8 cm

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Manuale utente	x1
Ago per gonfiaggio	x1
Adattatore conico	x2
Borsa di storage	x1
Cavo USB di ricarica	x1
Gonfiatore portatile per pneumatici Ipflin	x1

# RICICLAGGIO

Puoi smaltire il prodotto al termine del suo ciclo di vita. Ricicla le parti riciclabili secondo le linee guida locali.

# PERIODO DI GARANZIA

Garanzia limitata di 1 anno di Ipflin

Ogni pompa per gonfiaggio portatile Ipflin è garantita contro difetti di materiale e lavorazione. Tuttavia, i danni causati da negligenza, uso improprio, contaminazione, alterazione, incidenti o condizioni operative anomale sono esclusi. Questa garanzia si applica solo all'acquirente originale e non è trasferibile.

Ipflin si impegna sempre a offrire ai clienti prodotti eccellenti e un servizio clienti di qualità.

Domande o dubbi? Siamo felici di aiutarti! Contattaci all'indirizzo [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).



Si prega di registrare il servizio di garanzia.

# INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de Ipflin draagbare bandenpomp.

Deze draagbare bandenpomp kan gewone banden en andere kleine opblaasbare items oppompen. De bandenpomp schakelt automatisch uit wanneer de vooraf ingestelde druk is bereikt (zorg ervoor dat de ingestelde druk hoger is dan de huidige bandendruk). Houd er rekening mee dat de eerder ingestelde drukwaarde wordt onthouden en opnieuw wordt toegepast voor de volgende inflatie.

We hopen dat u veel plezier zult hebben van uw nieuwe bandenpomp!

Nogmaals bedankt voor het kiezen van Ipflin. Mocht u vragen of opmerkingen hebben over uw product, neem dan contact met ons op via [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com)

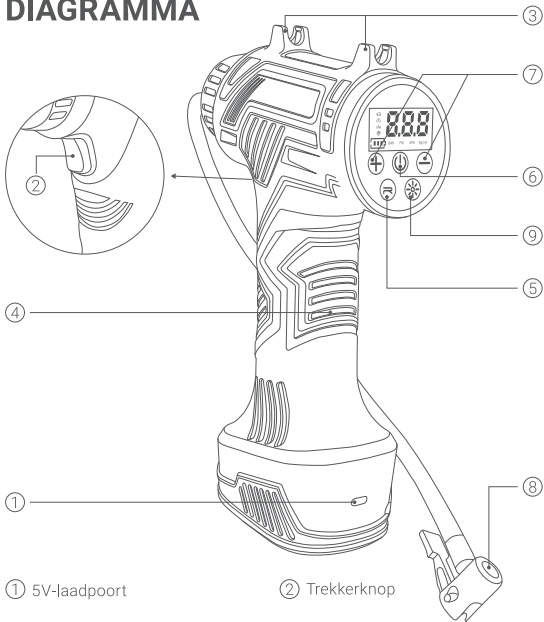
# WAARSCHUWING

- Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Onjuist gebruik kan het product beschadigen.
- Let op elektrische veiligheid tijdens gebruik.
- Zorg ervoor dat de accu van de compressor voldoende vermogen heeft om volledig op te pompen.
- Controleer de vooraf ingestelde drukwaarde voor gebruik. De ingestelde druk moet overeenkomen met het op te blazen object.
- Gebruik dit product niet in de regen of in de buurt van vloeistoffen.
- Buiten bereik van kinderen houden. Zorg voor goed toezicht als kinderen aanwezig zijn.
- Houd het apparaat uit de buurt van vuur, corrosieve gassen, vloeistoffen en sterke magnetische velden.
- Richt de mondstukken niet op mensen of lichaamsdelen.
- Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken voor jonge kinderen.
- Risico op elektrische schok. Gebruik deze bandenpomp niet als deze beschadigd is of als er draden blootliggen.
- Vermijd langdurig en continu gebruik. De maximale gebruikstijd is 20 minuten aaneengesloten.
- Laat de bandenpomp na langdurig gebruik minstens 10 minuten rusten voordat u deze weer gebruikt.
- Bewaar de bandenpomp niet in warme of vochtige omgevingen.
- Geschikt voor SUV's, auto's, motoren, fietsen, decoratieballonnen en

andere opblaasbare items. Niet geschikt voor campers, vrachtwagens of andere grote objecten.

- Blaas banden niet te hard op. Hogedrukt kan letsel veroorzaken.
- Verplaats het product **alleen** aan de handgreep. Trek niet aan het netsnoer of de slang.
- Raak tijdens gebruik **alleen** de schakelaar en handgreep aan. De pomp wordt heet tijdens gebruik en blijft daarna nog enige tijd warm.
- Gebruik geen chemicaliën voor schoonmaak. Reinig plastic onderdelen **alleen** met lauwwarm zeepwater.
- Gebruik de batterij op een schone, droge, geventileerde plek. Houd de pomp uit de buurt van vuur, hitte en bijtende vloeistoffen.
- Laad de batterij kort na gebruik op. Langdurige ontlading kan capaciteit verminderen. Laad hem direct na gebruik op voor maximale levensduur.

# DIAGRAMMA



① 5V-laadpoort

② Trekkerknop

③ Opslagdoos voor slang

④ Handgreep

⑤ "R"-modusknop /  
eenheidsschakelaar

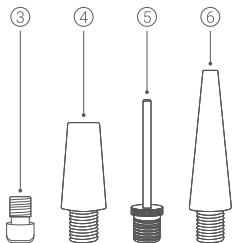
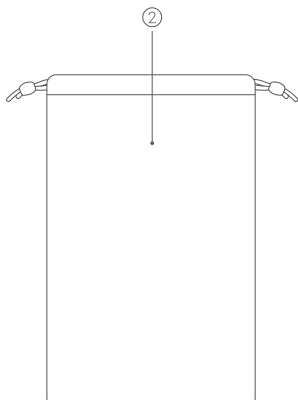
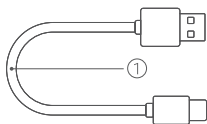
⑥ Aan/uit-knop

⑦ "-" en "+" knoppen

⑧ Snelkoppeling

⑨ Lichtknop

NL



① USB-oplaadkabel

③ Fietsadapter

⑤ Balnaald

② Opbergtas

④ Zwemringadapter

⑥ Adapter voor opblaasbare boot

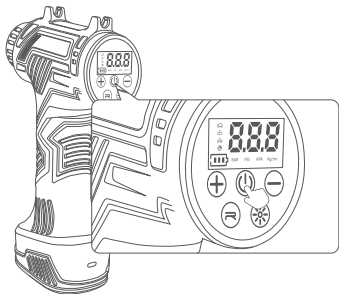
## KENMERKEN

- Snel opblaasysteem
- Veelzijdige compatibiliteit - Kan diverse items oppompen waaronder SUV's, auto's, motoren, fietsen, zwemringen, basketballen en meer
- Geheugenfunctie - Slaat automatisch de laatste drukinstelling op en past deze weer toe

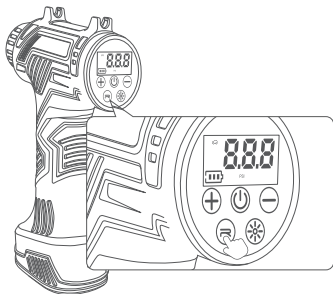
- Automatische uitschakeling - Stopt met pompen bij bereiken van de ingestelde druk
- Duidelijk LCD-display - Nauwkeurige, goed leesbare metingen voor eenvoudige bediening
- Draagbaar ontwerp - Compact en gemakkelijk te vervoeren of op te bergen in de auto
- Ingebouwde oplaadpoort - Uitgerust met 5V/2.0A USB-poort voor gemakkelijke stroomvoorziening

## BANDEN OPPOMPEN

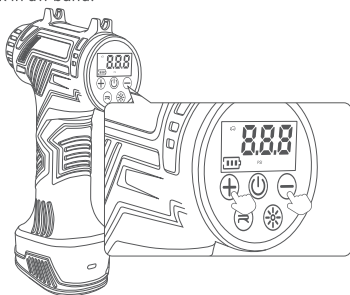
1. Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik. Sluit de Type-C-oplader aan en gebruik de Type-C 5V-ingang om de ingebouwde batterij op te laden. Het batterij-oplaadsymbool licht op en het bijbehorende batterijsymbool knippert en blijft branden wanneer volledig opgeladen. Start de motor niet tijdens het opladen.
2. Houd de "⏻" 1,5 seconde ingedrukt om de bandenpomp in te schakelen.



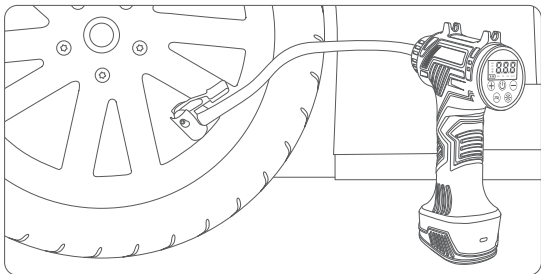
3. Houd de "↶"-knop ingedrukt om de gewenste eenheid te selecteren.  
Druk kort op de "↷"-knop om de gewenste modus te selecteren.



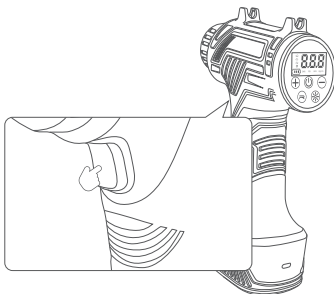
4. Gebruik de "⊕" en "⊖" knoppen om de gewenste druk in te stellen.  
Gebruik de bandenspanningsgids aan de binnenkant van het portier als richtlijn. Zorg ervoor dat de ingestelde druk hoger is dan de huidige druk in uw band.



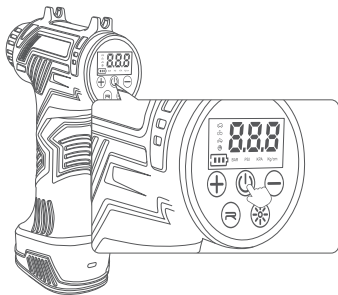
5. Verwijder het ventieldopje van de ventielsteel en sluit de snelkoppeling of luchtnippel aan op de ventielsteel. (Opmerking: voor een betere afdichting bij gebruik van de snelkoppeling, de ventielsteel uitlijnen en stevig indrukken. Draai tijdens deze handeling het kleine hendeltje om.)



6. Druk op de trekkerknop om het oppompen te starten. Wanneer de ingestelde druk is bereikt, schakelt de bandenpomp automatisch uit.



7. Na voltooiing van het oppompen houdt u de "⏏"-knop ingedrukt om de bandenpomp uit te schakelen.



## RISOLUZIONE PROBLEMI

### 1. Luchtpomp werkt niet

- Controleer het batterijniveau
- Opmerking: De lithiumbatterij kan zichzelf ontladen tijdens opslag.
- Oplossing: Laad volledig op voor gebruik.

### 2. Traag oppompen

- Controleer of de snelkoppeling goed op het ventiel zit
- Zorg dat de vergrendelingshendel goed vastzit
- Check de slang op verstoppingen

### 3. Oververhittingsbeveiliging

- De pomp kan warm worden bij langdurig gebruik
- Laat hem 10–15 minuten afkoelen voor hergebruik
- Maximale aanbevolen gebruikstijd: 20 minuten

### 4. Temperatuurgevoeligheid

- Lithiumbatterijen presteren slechter bij kou
- Dit is normaal voor alle lithium-ion batterijen
- Bewaar en gebruik bij kamertemperatuur voor beste resultaten

## ONDERHOUD

- Bewaar het product op een koele, droge plek zonder direct zonlicht.
- Laad de batterij voor langere opslag tot 50–80 % en laad elke 3 maanden bij.
- Reinig kunststof onderdelen alleen met zeepwater en een zachte doek. Gebruik geen schurende middelen.

# TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	JN-8134
USB-uitgangsspanning	5V
Opblaassnelheid	22 liter/min
Maximale werkdruk	150 PSI
Continue gebruiksduur	20 minuten
Lengte slang	11,8 inch/30 cm
Maximale batterijspanning	12,8 V
USB-uitgangsstroom	Maximaal 2 A
Afmetingen	25,5 x 19 x 8 cm

# PAKKET INHOUD

Gebruikershandleiding	x1
Opblaasnaald	x1
Kegelvormige adapter	x2
Opbergtas	x1
USB-opladerkabel	x1
<b>NL</b> Ipflin draagbare bandenpomp	x1

# RECYCLING

U kunt het product aan het einde van zijn levensduur weggooien. Recycling van recyclebare onderdelen dient volgens lokale richtlijnen te gebeuren.

# GARANTIEPERIODE

1 jaar beperkte garantie van Ipflin

Elke Ipflin draagbare luchtpomp is gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap. Schade door verwaarlozing, misbruik, vervuiling, aanpassingen, ongelukken of abnormale bedrijfsomstandigheden is echter uitgesloten. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar.

Ipflin streeft ernaar onze klanten uitstekende producten en klantenservice te bieden.

Vragen of opmerkingen? We helpen u graag! Neem contact met ons op via [support@ipflin.com](mailto:support@ipflin.com).



Registreer uw garantieservice.

# lpflin

E-Mail: [support@lpflin.com](mailto:support@lpflin.com)